



Megsárgult lapok - Nem véd? volt, jól megvédték (O.J. ha fut)

2012 szeptember 12. Flag

Szöveg méret

Mentés

-
-
-

- [0](#)

Még nincs értékelve

Mérték

Az ismertségét és népszerűségét legnagyobb arányban növel? mainstream sport napjainkban az amerikaifutball - Magyarországon, de a világ sok más táján is. Amikor írok róla, hozzá szoktam tenni eposzi jelz?ként: az el?ítéletek által leginkább sújtott sport.

Mégis, a kép, amit sugároz magáról, a szellemiség, amit megtestesít, a hatékonyság, amivel híveket szerez magának, jóformán bármely ellenállást legyőz, s hiába gondolták nemrég még oly sokan, hogy ez egy hülyeség - "buta hústornokok gyömöszölik egymást a sárban, meg verekednek" -, számarányuk egyre csökken, ahogy azoké is, akiknek hiába magyaráznánk, hogy (ez) a foci nem a rögbi.

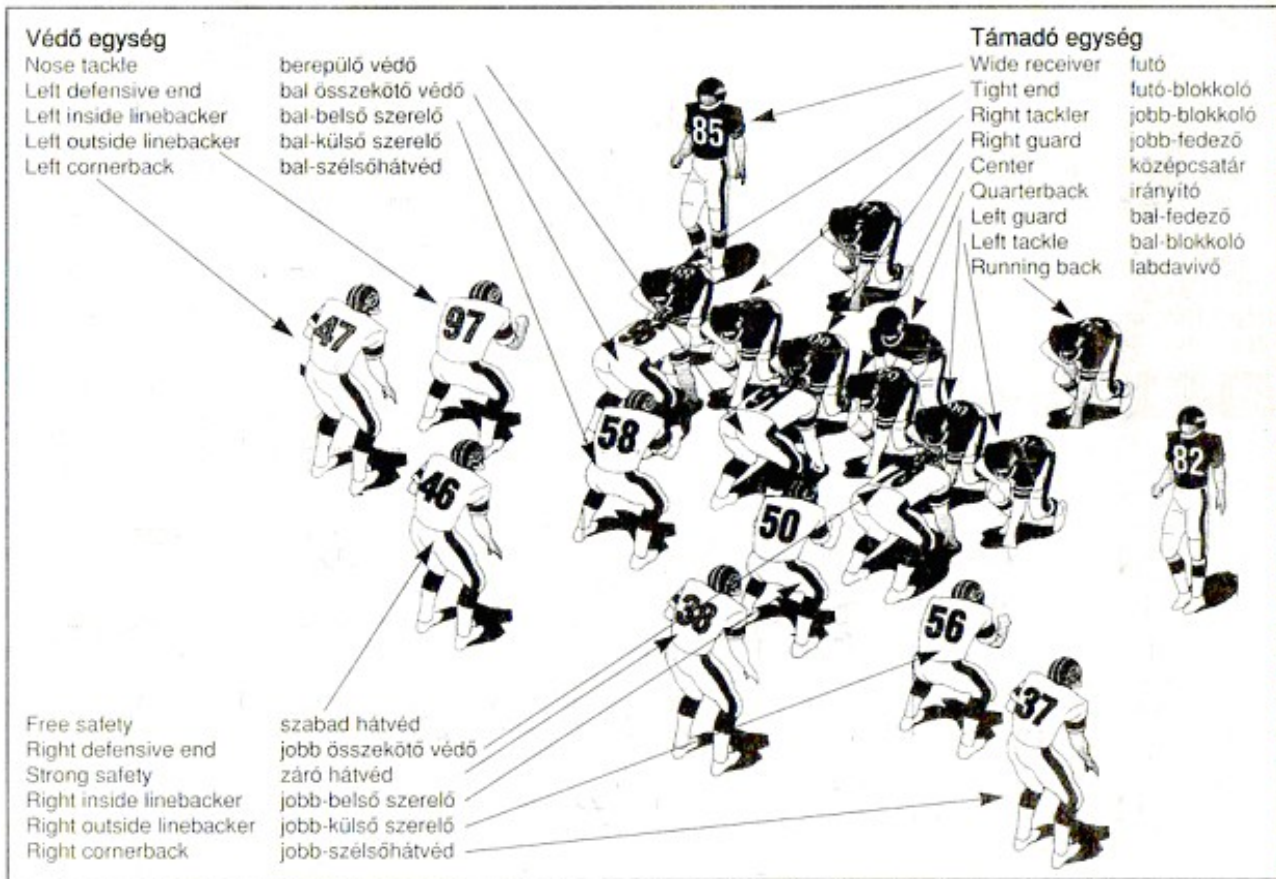


Ez, ugyebár, kábé egy évtizeddel ezelőt még korántsem volt így.

Sőt, emlékszem, húsz éve gyakorlatilag alig hallott az ember mifelénk magáról asportágról, mármint sportszakmai dolgokat. Maximum hollywoodi mozikban lehetett látni a focit?l élesen eltér? football jeleneteit, szerepl?it, amely észlelések azonban sokkal inkább er?síteni voltak hivatottak az el?ítéleteket, semmint semlegesíteni azokat.

Magyarul az ember a vásznon is azt láthatta, amit amúgy gondolt: hogy ez egy hülyeség.

(Valójában a helyes szó a "baromság", ma is jópáran ezt használnák, amikor szóba kerül társaságban a téma; de mi itt mell?zzük az er?sebb, durvább kifejezéseket.)



Körülbelül húsz éve - az id?pont-meghatározás azért érdekes, mert valamikor a kilencvenes évek elején-közepén kezdtek némi teret nyerni a magyar nyelv? napilapos tájékoztatásban a tengerentúli profi sportágak, köztük a tojáslabdás játék hírei, eseményei, szerepl?i. Nevezetesen: a Nemzeti Sport önálló, rendszeres rovatot szentelt az ügynek. Ennek állandó szerz?jét *Török Péternek* hívták, s nem tudom, de feltételezem, hogy kellett legyenek komoly személyes élményei a tárgyban, azon túl, hogy bizonyára olvasott angolul és járatta a megfelel? amerikai újságokat, hogy információkhoz jusson. (Erre más mód nemigen lehetett az id?tájt.)

Szóval ? írta érdekes, színes, akkor még nem ezzel a szóval illetett, de valójában er?sen hangvételt? bulváros riportokat a *kapitalisták ?rült hóbortjairól*, egyszersmind milliárd dolláros bizniszeir?l. Az általa alkalmazott megközelítésben folyton keveredett, de legalábbis egymás mellett volt megfigyelhet? a sportrajongói áhítat a nagyszer? teljesítmények, a pályákon küzd? gigászok, s egyáltalán, a nagyszer?en m?köd? bajnoki rendszerek és szórakoztatóipari produkciók iránt, valamint az ugyanezek iránt érzett és sugallt undor, megvetés, maró gúny. Utóbbival mindig b?ven meg volt töltve Török kolléga tolla.

Különösképp elemébe került a szerz?, amikor a magyarországi televíziós piac kinyílásával *lakásainkba is betörték az égi csapatnák*, vagy prózaiban, saját szemünkkel láthattuk végre a képerny?n, miket szeretnek annyira ezek az amcsik. Voltak magyar, vagy legalábbis nálunk is elérhet? külföldi adásokban NBA- és NHL-közvetítések, s ha akkoriban NFL-t még nem nagyon láttunk, legalább olvasmányélményként ismer?ssé vált Joe Montana és társai neve.

Így **O.J. Simpsoné** is.

Nota bene, övé els?sorban nem *azért*.

Hanem 1. mert a mozis vígjátékok történetének egyik legsikeresebb szériájában jellegzetes mellékszerepl?t alakított ([Nordberg nyomozó](#)), több epizódban, 2. mert vagy megölte a feleségét, vagy nem.

Utóbbiról itt most nem mesélnénk sokat: egyrészt mindenki ismeri a sztorit, másrészt mindenr?l szól, csak sportról nem (a **Sárga Lapokkal** ellentétben), harmadrészt mert mindjárt megteszi helyettünk a **Labdarúgás** cím? hetilap "amerikai tudósítója".

Török Péter barátunk a színes magazinocská **1994. júliusi** számában vállalkozott arra, hogy leszedi a keresztvizet a rajongóit és általában a sportbarátokat önmagából, de talán kicsit a sportból, a sportolók általános kultuszából is

kiábrándító sztárról. Nyilván nem akadályozhatta ebben, hogy az egykori *running back*, későbbi médiaszereplőt utóbb a bíróság nem találta bűnösnek, azaz büntetendőnek - nagyjából az agyonfizetett szuperüggyvédek behatására -; a mi lelkes riporterünk idejekorán meghozta a maga ítéletét. Jellegzetes stílusából következően pedig ezek az (el)ítéletek nem álltak meg a *vélemény* szintjén - olvasóinak szigorúan mindig azt *kell* gondolniuk minden történésről és összefüggésről, amit akart, hogy gondoljanak.

Mindennek a szerző hét teljes oldalt szentelt, képekkel gazdagon tarkítottan. Hogy mennyire új és ismeretlen volt az a világ, amelyet a közéleti lapok, tévéhíradók hírei nyomán a Simpson-ügy mélyebb háttérét bemutatva a magyar érdeklődők elé tárt, jelzi, hogy még elemi sportági tévedések-tévesztések is simán belefértek a szövegbe. Nemigen szúrta ki azokat senki itthon 18 esztendővel ezelőtt...

Most azonban, amikor immár hét éve tíz-, sőt, talán százazrek nézik hétről hétre a *Sport TV* NFL-közvetítéseit, az NFL.com összefoglalóit, játsszák a Fantasy-játékokat, olvassák az NSO s más orgánumok szakirányú cikkeit, blogokat, rajongói portálokat, továbbá ezek próbálták ki az elmúlt évtized során maguk is az amerikaifocit - nos, minimum megmosolyogtató Török Péter egyik-másik elszólása. Csak a *kedvencemet* emelném ki: a harmadik oldal képaláírásában érhető tetten.

A 32-es trikót visel? O.J. a valaha élt leggyorsabb hátvéd volt és majd' annyi gólt ért el, mint a legmenőbb csatárok.

Aki ilyet leír, nemigen lehet tisztában a football alapvetéseivel sem. Körülbelül ugyanaz a helyzet vele, mint a tévésorozatok, mozifilmek magyar szinkronjainak tipikus, felkészületlen fordítóival, akik *quarterback* helyett szinte minden esetben "hátvédet" mondatnak a szinkronszínésszel... Amennyire pedig az irányító (QB) a focicsapatok támadó alakzatához tartozik, olyannyira meghatározó tagja annak a másik back, a RB-nek rövidített *running back*. Aki magyarul a futó (veszi hóna alá a labdát, hogy elretörjön vele). Azok, akiket hátvédnek nevezünk - a megszokott magyar sportterminológia szerint is -, éppen hogy vele, velük szemben állnak, az ellenfél soraiban.

Szóval aki annyi, de annyi sok *gólt ért el* - a pontosan maga a csatár, a legmenőbb csatárok egyike. Mellesleg a "csatár" szót egyáltalán nem használja senki az amerikaifutball-életben. De ebben a tekintetben most O.J. tényleg ártatlan.

(A kicsinyítve betett illusztrációk rákattintva nagyobbak lesznek, akkor pedig a jobb-klikk menüben a Kép megjelenítése parancsra még nagyobb, jól olvasható méretben jelennek meg.)

Labdarúgás, 1994. július

<http://sargalapok.blog.nepsport.hu/> - A Flag Polgári Magazin partnere

DR. DRÁBIK JÁNOS
100 ÉVVEL TRIANON UTÁN
DVD A trianoni gyalázaatról tabumentesen



„Egy film amelyet minden
magyarnak látnia kell”

Ajánló
